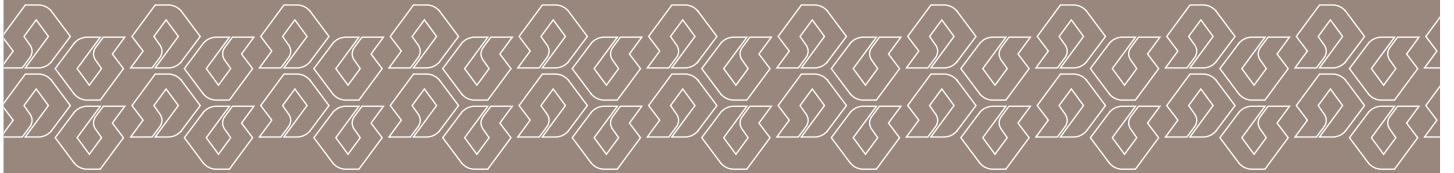


# الوقاية من قرحة الضغط (قرحة الفراش)

كتيب معلومات للمرضى



إصدار قسم خدمات الصحة والعنایة بالمسنین فی مدينه ملبورن، دائرة الخدمات البشرية - حکومة ولاية فيكتوريا، ملبورن، فيكتوريا.

تشرين الأول / أكتوبر ٢٠٠٤

هذا الكتيب متوافر أيضاً بنسق PDF ويمكن تنزيله من موقع مجلس الجودة في فيكتوريا على الإنترنت / VQC) (<http://www.health.vic.gov.au/qualitycouncil>)

الحقوق محفوظة لدائرة الخدمات البشرية في فيكتوريا، ٤٢٠٠٤

يمكن إعادة إنتاج هذه المطبوعة دون قيود لأغراض التثقيف والتوعية وليس لأغراض كسب الربح.

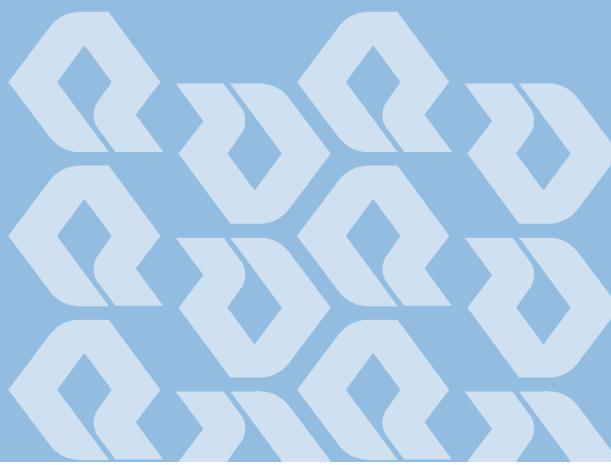
تنصل من المسؤولية: هذه المعلومات الصحية هي لأغراض التثقيف والتوعية العامة فقط.  
الرجاء استشارة المهنيين الذين يقدمون لك الرعاية الصحية للتأكد من أن المعلومات صحيحة بالنسبة لك.

Translations by All Graduates Interpreting and Translating Services

Victorian Quality Council Secretariat  
Phone 1300 135 427  
Email [vqc@dhs.vic.gov.au](mailto:vqc@dhs.vic.gov.au)  
Website [www.health.vic.gov.au/qualitycouncil](http://www.health.vic.gov.au/qualitycouncil)



3	ما هي قرحة الضغط (قرحة الفراش)؟
3	مراحل تطور قرحة الضغط
3	لماذا هي مهمة؟
3	من المعرض للإصابة بقرحة الضغط؟
3	تقييم مدى خطر تعرّضك للإصابة بقرحة الضغط
4	كيف تنشأ قرحة الضغط؟
5	أين توجد قرحة الضغط في الجسم؟
6	كيف يمكنك الوقاية من قرحة الضغط؟
6	الحركة، ثم الحركة، ثم الحركة
6	ما العمل إذا كانت حركتك محدودة
8	معدات خاصة
9	العناية بالجلد
9	قرحة الضغط في الماضي
9	فقدان التحكم بعمل المثانة وحركة الأمعاء
9	تغيرات حسّية
10	سوء دوران الدم
10	العناية بالقدمين
11	اتباع نظام غذائي متوازن
11	التدخين
12	كيفية التعرّف على علامات التحذير المبكرة
12	العلامات التي يتعمّن الانتباه إليها
12	العلامات التي يتعمّن جسدها



## الوقاية من قرحة الضغط (قرحة الفراش)

لقد تم إعطاء هذا الكتيب لك لأنك تم تحديسك على أنك عرضة لخطر متزايد للإصابة بقرحة الضغط، أو لأنك عانيت مسبقاً من قرحة الضغط، أو لأنك تعاني حالياً منها.

سوف يعلمك هذا الكتيب المزيد عن قرحة الضغط. ما هي، وكيف تبدأ، وكيف يمكنك الوقاية منها، وكيف تتعرف على علامات التحذير المبكرة.

ملاحظة من بريان جونسون -  
مريض مصاب بقرحة الضغط.

"لقد قيل لي مراراً بأن "أستعمل قدمي الجيدة لدفع نفسي نحو الأعلى في السرير". ونظراً لأن إحساسني في قدمي قليل لم ألاحظ الضرر الذي كان يحدث (في قدمي الأخرى).

لقد اضطررت لملازمة منزلي لأشهر عديدة ... واستغرق الالتحام حوالي ١٢ شهراً تقريباً، وما زال لدى نسيج متندب".

تم تصميم هذا الكتيب للمرضى، ولكنه يقدم أيضاً معلومات مفيدة لمقدمي العناية.

إذا أردت المزيد من المعلومات عن الوقاية من قرحة الضغط اسأل ممرضتك أو المهنئين الذين يقدمون لك الرعاية الصحية.

## من المُعرّض للإصابة بقرحة الضغط؟

قد تكون عرضة لخطر الإصابة بقرحة الضغط إذا كانت حالة أو أكثر من الحالات التالية تتطابق عليك:

- إذا كان عليك ملازمة السرير أو كرسي وغير قادر على تحريك نفسك باستقلالية أو كانت حركتك محدودة.
- إذا كنت تعاني من فقدان في الإحساس أو سوء دوران الدم.
- إذا كان جلدك رطباً بشكل متكرر بسبب التعرّق أو فقدان التحكم بعمل المثانة أو حركة الأمعاء (فقدان التحكم بالبول أو البراز).
- إذا كنت تعاني من سوء التغذية.
- إذا كنت علياً.

## تقييم مدى خطر تعرّضك للإصابة بقرحة الضغط

لتقييم خطر تعرّضك للإصابة بقرحة الضغط يقوم أحد العاملين بفحصك، وطرح أسئلة معينة عليك حول صحتك بشكل عام، وعن جلدك، وقدرتك على الحركة باستقلالية. ويدعى هذا التقييم "تقييم خطر التعرّض للإصابة". ويمكنكما معا العمل لوضع أفضل خطة للوقاية من خطر التعرّض للإصابة بقرحة الضغط أو تخفيض هذا الخطر.

## ما هي قرحة الضغط؟

قرحة الضغط هي تقرّح، منطقة في الجلد لحقها ضرر نتيجة لِتعرضها لضغط غير مخفف ومستديم، وتُعرف أيضاً بقرحة الفراش.

## مراحل تطور قرحة الضغط؟

يتم تصنيف قرحة الضغط إلى أربع مراحل اعتماداً على مدى عمق القرحة. قد تسمع أعضاء الهيئة الطبية والتمريضية يشيرون إلى قرحة الضغط التي تعاني منها على أنها قرحة مرحلة ١، أو ٢ ، أو ٣، أو ٤. وتكون قرحة المرحلة ١ أقل حدة بينما قرحة المرحلة ٤ تكون أكثر حدة.

## لماذا هي مهمة؟

يمكن أن تحدث قرحة الضغط بسرعة لذا من المهم الانتباه إلى علامات التحذير والتصرف بسرعة لمنع تكرار حدوثها أو زيادتها سوءاً. ويمكن أن تؤثر قرحة الضغط على صحتك، وأن تؤخر عملية شفائك، كما يمكن أن تؤدي إلى بقاءك لفترة أطول في المستشفى.

وتبدو عادة قرحة الضغط على أنها مشكلة بسيطة، وقد تبدأ باحمرار الجلد فقط، ولكن يمكن أن تخفي ضرراً أكبر تحت سطح الجلد، ويمكن أن تكون مؤلمة وأن تصبح ملتهبة، وفي بعض الأحيان تسبب تسمم الدم أو التهابات العظم. في الحالات الحادة، يمكن أن تنتشر عميقاً تحت الجلد وقد تؤدي إلى تلف بعض العضلات أو العظامتحتية.

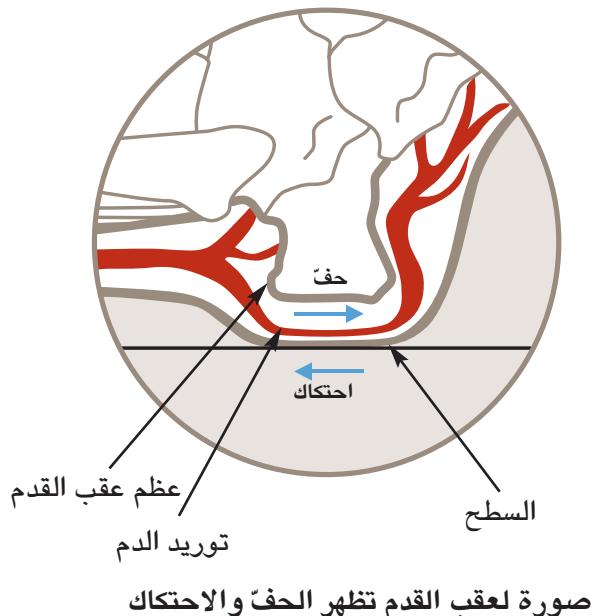
## كيف تنشأ قرحة الضغط؟

تقوم الأوعية الدموية بتوريد الأكسجين والمغذيات إلى كافة أجزاء الجسم ومن ضمنها الجلد. إن الضغط المتواصل على منطقة ما يعني بأن الدم والمغذيات ستكون أقل قدرة على الوصول إلى الجلد في تلك المنطقة.

تخيل الأوعية الدموية مثل خرطوم مياه الحديقة، إذا وضعت قدمك على الخرطوم فإن ضغط قدمك يمنع الماء من المرور عبر الخرطوم. وإذا وضع العظم داخل جسمك ضغطاً كبيراً على الأوعية الدموية فلن يستطيع الدم المرور ويمكن أن يلحق ذلك الضرر بجلدك وأنسجة أخرى.

وإذا لم يتم تخفيف الضغط الناجم عن وزن الجسم عند الأشخاص المعرضين للخطر فيمكن أن يُعطل توريد الدم إلى تلك المنطقة والذي يمكن بدوره أن يسبب إلحاق الضرر بالجلد والأنسجة.

وعلى الرغم من أن عدم تخفيف الضغط هو المسبب الرئيسي لقرحة الضغط فهناك مجموعة من العوامل الأخرى مثل الاحتكاك (نتيجة الفرك أو السحب)، والحف (مثل الانزلاق نحو أسفل السرير) يمكن أيضاً أن تساهم في إلحاق الضرر بالجلد وحدث قرحة الضغط.



إذا كانت حركتك محدودة، وجلدك رطباً باستمرار، وتعاني من تغيرات في الإحساس، وسوء دوران الدم، وسوء التغذية، فإن هذه العوامل يمكن أيضاً أن تساهم في حدوث قرحة الضغط.

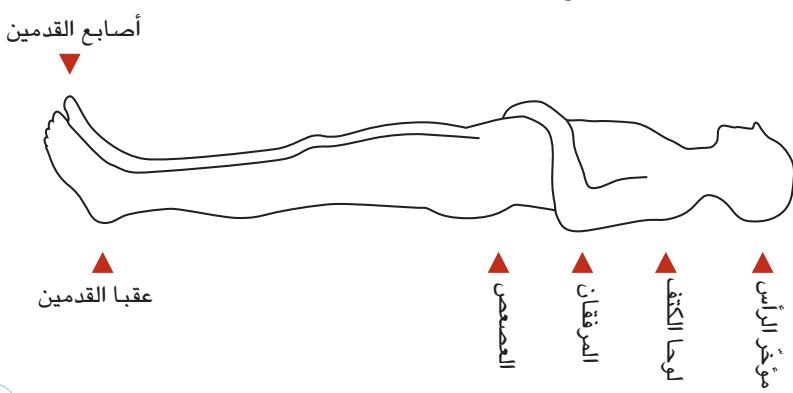
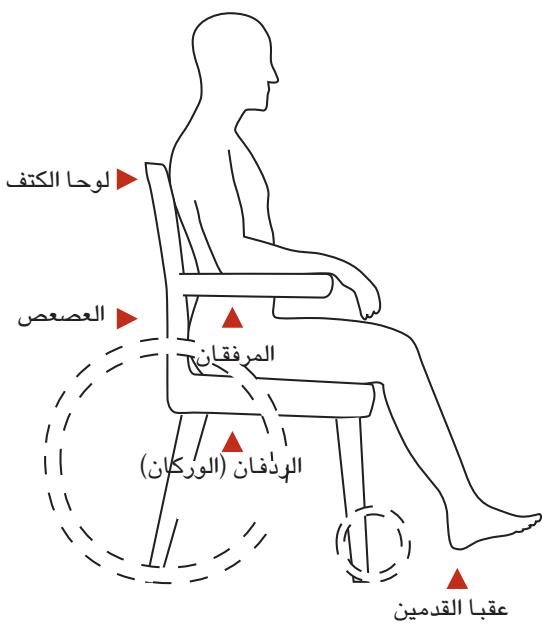
## أين توجد قرحة الضغط في الجسم؟

توجد عادةً قرحة الضغط في الأجزاء العظمية من الجسم، ولكن يمكن تقريرًا أن تحدث في أي مكان في الجسم تعرّض للضغط لفترة من الوقت. وتوجد عادةً في الأماكن التي تكون فيها العظام قريبة من الجلد والتي يضغط فيها الجلد على سطح قاس مثل كرسي أو فرشة.

وتبين الرسوم التالية أين تحدث قرحة الضغط في وضعيات مختلفة.

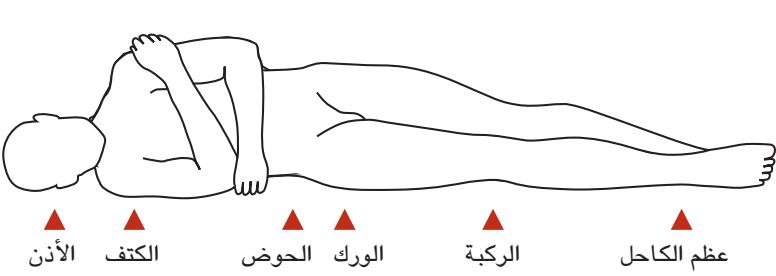
### عند الجلوس

- العصعص.
- الردفان (الوركان).
- مؤخرة عقبي القدمين.
- المرفقان.
- لوها الكتف.



### عند الاستلقاء على الظهر

- مؤخر الرأس.
- لوها الكتف.
- المرفقان.
- العصعص.
- عقبا القدمين.
- أصابع القدمين.



### عند الاستلقاء على أحد الجانبين

- الأذن.
- جانب الكتف.
- الحوض.
- الورك.
- الركبة.
- عظم الكاحل (الكعب).

## أثناء استلقاءك على السرير

- اقلب إلى الطرف الآخر كل ساعة على الأقل، وأكثر تكراراً إذا كنت لا تجلس أو تستلقي على سطح داعم أو معدات متخصصة. إذا كنت غير قادر على تحريك نفسك اطلب من العاملين المساعدة لتغيير وضعيك بانتظام.
- عند استلقاءك يتعين أن يكون كل من مسند الرأس والقدمين في السرير بنفس المستوى. ويتعين أن يكون جسمك مائلاً قليلاً إلى أحد الجانبين (بزاوية ٣٠ درجة مئوية تقريباً) وداعماً بالوسائد. سوف يزيل ذلك الضغط من على العصعص ووركيك ووضعه على منطقة لحمية أكثر في مؤخرتك.



الاستلقاء على الجنب بميل بزاوية ٣٠ درجة مئوية

- ارفع الضغط من على أسفل الساقين بثني ركبتيك قليلاً ووضع وسادة بينهما وبين الكاحلين.

## كيفية الوقاية من الإصابة بقرحة الضغط

الطرق الثلاث الأكثر أهمية للوقاية من الإصابة بقرحة الضغط هي:

الحركة، ثم الحركة، ثم تخفيف الضغط.

العناية بالجلد.

اتباع نظام غذائي متوازن.

## الحركة، ثم الحركة

### ما العمل إذا كانت حركتك محدودة

عندما تكون علياً، أو أقل قدرة على الحركة، فقد يكون من الصعب عليك أن تقوم بنفسك بتغيير وضعيك أو التحرك. وتجد أدناه بعض الطرق التي يمكنك من خلالها المساعدة على تخفيف خطر تعرضك للإصابة بقرحة الضغط. ومن الأهمية بمكان التحرك، لأن التمارين البدنية تزيد من جريان الدم إلى الجلد والعضلات والمفاصل. وبوسع الممرضة أو إخصائي المعالجة البدنية الطبيعية تقديم المشورة لك عن التمارين البدنية التي يمكنك القيام بها خلال فترة شفائك.

## أثناء جلوسك على الكرسي

- إن الوضعية مهمة لذا تجنب الجلوس في وضعية مترهلة. اجلس بشكل مستقيم على أن تكون مؤخرتك بالقرب من ظهر الكرسي وظهرك ملامساً له. اسند قدميك بحيث تكون ركبتيك في مستوى وركيك. لا تجلس أبداً وركبتيك أعلى من مستوى وركيك.



الوضعية الصحيحة للجلوس

- أثناء جلوسك ارفع مؤخرتك من على الكرسي لمدة ١٥ ثانية، وكرر ذلك كل ١٥ دقيقة. وهذا مهم أيضاً عند جلوسك على مقعد المرحاض أو كرسي الت邹نية لفترات طويلة. تأكد من انحنائك نحو الأمام كل ١٥ دقيقة لتخفييف الضغط من على مؤخرتك. احن نحو الأمام وأنت جالس إذا كنت تعاني من قرحة الضغط أو من منطقة مزعجة.

- تأكد من رفعك بشكل صحيح وليس سحبك عند تغير وضعيتك.
- ارتد ثياباً ذات أكمام طويلة والجوارب أيضاً. اطلب من العاملين استعمال "شرشف انزلاقی slide sheet" بينك وبين سطح السرير أو الكرسي للمساعدة على تخفيض الاحتكاك.
- تجنب الجلوس على تجعدات الشراشف أو الملابس، وتجنب الاتكاء على السحّابات والأزرار.



الاستلقاء وتثبيت الرأس بزاوية ٣٠ درجة مئوية

- إذا قمت برفع مقدمة السرير حافظ على أن يكون الميل أقل من ٣٠ درجة مئوية، وإلا فسوف تميل للانزلاق إلى أسفل السرير مما سيؤدي إلى إلحاق الضرر بجلدك نتيجة للاحتكاك والحف. ومن المساعد إذا كان لديك سرير يمكن رفع فرشته قليلاً تحت ركبتيك لأن ذلك سيساعد على الحيلولة دون انزلاق إلى أسفل السرير.

- من المهم أن تجلس أثناء الأكل للحيلولة دون الغص بالطعام (الاختناق) وللمساعدة في عملية الهضم. ولكن اجلس في هذه الوضعية لمدة نصف ساعة فقط.



وضعية جلوس غير صحيحة

- ادفع جسمك نحو الأعلى من على الكرسي باستعمال مسند الذراعين، مع الانحناء إلى جانبك، أو برفع أحد رديفك من على المقعد كل واحد على حدة.
- تجنب الانحناء إلى جانب واحد لأية فترة من الوقت - حيث يزداد الضغط على كل من رديفك ومرفقيك.
- إذا وجدت بأنك ما زلت تنزلق نحو الأمام في كرسيك اطلب رؤية إخصائي المعالجة المهنية (OT) Occupational Therapist الذي بوسعيه اقتراح بدائل لكرسي أو الوسائل للحفاظ على وضعیتك بشكل مستقيم.
- استلقي للراحة خلال اليوم - سوف يتبع ذلك لردفك الاستراحة من الضغط.

## معدات خاصة

إذا كنت عرضة لخطر مرتفع للإصابة بقرحة الضغط فقد يقوم العاملون باستعمال مجموعة متنوعة من المعدات الخاصة للمساعدة على تخفيف الضغط من على مناطق معينة. ويمكن أن تشمل الفرش والوسائل الهوائية أو التحريرية، والأوتاد لعقب القدم.

## قرحات الضغط التي عانيت منها مسبقاً

إذا كنت قد عانيت مسبقاً من قرحة الضغط فسيكون النسيج في تلك المنطقة أضعف وأكثر عرضة للمزيد من الضرر. وبعد التئام قرحة الضغط فإن الجلد الجديد ليست لديه نفس المتانة مثل الجلد الأصلي، وسيكون بمقدار ٨٠٪ مما كان عليه مسبقاً.

## فقدان التحكم بعمل المثانة وحركة الأمعاء

عندما تبقى الرطوبة والعناصر الأخرى على جلدك لفترة من الوقت فإنها توفر للبكتيريا مكاناً للنمو والتكاثر. وبواسع البكتيريا عن بقائهما على الجلد لأي فترة من الوقت تهيج الجلد والحق المزدوج من الضرر به.

- إذا كنت تستعمل معدات لتدبير التعامل مع البول أو البراز تحقق منها بانتظام وقم بتغييرها عند الضرورة.
- إذا كانت لديك مشاكل تتعلق بحركة الأمعاء أو المثانة قم بتنظيف الجلد بأقرب وقت ممكن بعد توسخه، أو اطلب من العاملين مساعدتك. إذا كنت بحاجة إلى المزيد من المعلومات عن كيفية تدبير التعامل مع السلس (عدم التحكم بالبول أو البراز) اسأل ممرضتك.

## التغيرات الحسّية

يمكن أن تغير بعض الحالات الطبية من إدراكك للألم أو الإزعاج. ومع تغير الإحساس فمن السهل أن تفوتك علامات التحذير التي تنبهك إلى الحاجة إلى الحركة أو تغير وضعيك لإزالة الضغط من على منطقة معينة من جسمك.

## العناية بالجلد

ينمو الجلد بشكل أرق وأقل مطااطية مع التقدم في العمر، وتقل أيضاً سماكة طبقة النسيج والدهن، مما يعني أن دوران الدم سيكون أقل حماية، ونتيجة لذلك سيكون من الأكثر سهولة تعرض جلدك للضرر مع تقدمك في العمر.

- حاول المحافظة على بقاء جلدك نظيفاً وجافاً في كافة الأوقات، وأعلم العاملين إذا كانت ثيابك أو شراشف السرير رطبة.
- افحص جلدك بانتظام. استعمل مرآة بالنسبة للمناطق التي من الصعب معاينتها. إذا كنت غير قادر على القيام بذلك فسوف يقوم العاملون بمعاينة جلدك من أجلك كجزء من خطتك للوقاية من الإصابة بقرحة الضغط.
- استعمل غسولاً مرطباً للhilولة دون جفاف جلدك وتشققه، وحمايته من الهواء الجاف أو البارد.
- استحم أو خذ دشاً بالماء الفاتر (ليس الساخن) باستعمال منظف أو صابون لطيف. جفف جسمك بلطف للhilولة دون حدوث المزيد من الضرر لجلدك.
- تجنب تدليك جلدك في الأجزاء العظمية في جسمك.

## سوء دوران الدم

ينجم عن بعض الحالات الطبية مثل داء الشرابين، وداء السكري، وفقر الدم، والوذمة (التورم)، سوء دوران الدم وخطر متزايد لنشوء قرحات الضغط في مناطق مثل القدمين والعقبين. وعندما يكون دوران الدم سيئاً فيمكن أن يستغرق التئام الجروح فترة أطول.

- نحو نقترح أن تقوم بالتالي:
- اغسل قدميك يومياً بالماء الفاتر وصابون لطيف، وجفف المناطق ما بين أصابع قدميك بلطف.
- افحص قدميك يومياً. استعمل مرآة للتأكد من روئتك لكامل قدمك، واطلب من العاملين المساعدة إذا كنت تجد صعوبة في القيام بهذا الفحص.
- حافظ على قصّ أظافر أصابع قدميك وأن لا تكون حوافها حادة.
- يتعين أن لا تكون إطلاقاً الأحذية التي تتصل بها حاجة إلى استعمالها لفترة من الوقت لتصبح مريحة، ويتوخّب أن يكون مقاسها صحيحاً منذ بداية استعمالها. اشتري أحذية في فترة بعد الظهر حيث تكون القدمان في ذروة انتفاخهما.
- افحص داخل الأحذية بحثاً عن الحصى أو الحواف الحادة قبل انتفالها.
- ارتدي جوارب تكون نسبة الألياف الطبيعية فيها عالية (القطن أو الصوف) لامتصاص العرق.
- استشر إخصائي معالجة القدمين إذا كنت بحاجة إلى المساعدة بخصوص أصابع قدميك، أو جسوءات صلبة، أو الأحذية، أو العناية بقدميك بشكل عام.

- إذا كنت غير قادر على الإحساس بالضغط أو تعاني من سوء دوران الدم فمن المهم أن تقوم بفحص جلدك مرتين في اليوم. استعمل مرآة يدوية، وإذا كنت تجد صعوبة في القيام بذلك اطلب من ممرضتك أو مقدم العناية لك مساعدتك.

## العناية بالقدمين

العناية الجيدة بالقدمين ضرورية، وبشكل خاص إذا كنت تعاني من فقدان في الإحساس أو من تغيرات في توريد الدم إلى قدميك جراء حالات مثل داء السكري، أو التدخين، أو داء الشرابين، أو السكتة الدماغية.



حذاء مقاسه صحيح.

- إذا انخفض وزنك بسرعة أو كانت شهيتك سيئة لفترة طويلة من الوقت فأنت عرضة لخطر سوء التغذية والإصابة بقرحات الضغط. وبالمقابل إذا كان وزنك زائداً إلى حد كبير فقد تكون عرضة لخطر مرتفع. وفي مثل هذه الحالات يتبعن عليك استشارة إخصائي التغذية الذي سيساعدك على تحسين نظامك الغذائي.
- إذا كنت مصاباً بداء السكري اجعل هدفك المحافظة على مستويات السكر في الدم ضمن المدى الموصى به من قبل طبيبك مما سيساهم في الالتزام على نحو أفضل.

## التدخين

- يتلف التدخين الأوعية الدموية ويؤثر على صحة الجلد بشكل عام وينصح بالتوقف عن التدخين. وعدا عن الضرر على المدى البعيد فإن كل نفخة سيجارة أو سيجار تسبب تضيق الأوعية الدموية، والمزيد من نقص جريان الدم.



## اتباع نظام غذائي متوازن

من الأهمية بمكان اتباع نظام غذائي جيد والمحافظة على الوزن السليم للوقاية من الإصابة بقرحات الضغط. وتلعب التغذية الجيدة دوراً أساسياً في التئام الجروح من خلال العمل من الداخل نحو الخارج.

- اللحوم الخالية من الدهن، والدواجن، والبيض، ومنتجات الحليب، هي مصادر جيدة للحديد والبروتين، وتساعد على التئام جلدك.

○ تحتوي الأسماك الزيتية مثل الطون أو السردين أو السلمون على زيوت السمك التي تعزز المناعة الطبيعية للجسم وتساعد على مقاومة الالتهابات.

- فيتامين C مهمان في التئام الجروح، لذا أدخل في نظامك الغذائي الكثير من الفاكهة والخضار، وأنواع الخبز والسيريال المعدّة من حبوب كاملة.



## كيفية التعرّف على علامات التحذير المبكرة

إذا وجدت أحمراراً أو منطقة مشتبه بها على جلدك قم بتغيير وضعيتك، وإذا ما زال الأحمرار موجوداً بعد ٣٠ أو ٤٥ دقيقة حاول أن لا تجلس أو تستلقي على تلك المنطقة لمدة ٢٤ ساعة. تذكر إعلام العاملين إذا لاحظت أي من علامات التحذير المبكرة هذه.

**أفضل معالجة لقرحة الضغط هي إزالة كافة أنواع الضغط من على الموضع إلى حين التئامه.**

تذكرة ...

**✓ الحركة، ثم الحركة،  
ثم الحركة**

**✓ العناية بالجلد**

**✓ اتباع نظام غذائي متوازن**

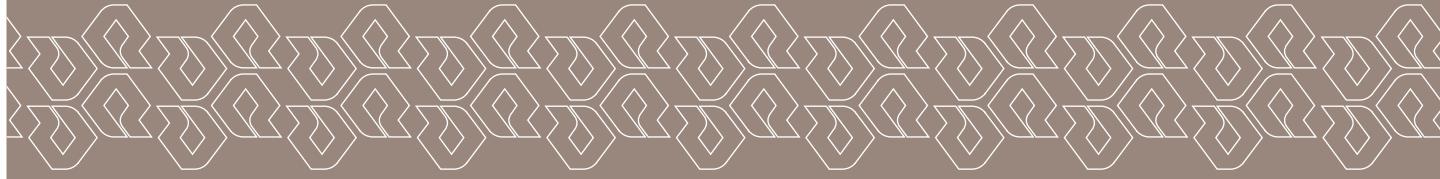
افحص قدمايك مرتين في اليوم، وأعلم العاملين على الفور إذا لاحظت أية علامات محتملة أو فعلية لحدوث الخضر. إذا كنت تجد صعوبة في فحص جلدك اطلب من العاملين مساعدتك أو قيامهم بفحصه من أجلك.

**العلامات التي يتوجب الانتباه إليها (وبشكل خاص على الجلد في المناطق العظمية) هي:**

- الجلد الأحمر / الأرجواني / الأزرق.
- البثور.
- التورم.
- الجفاف أو البقع الجافة.
- المناطق اللامعة.
- الشقوق، والسجوء الصلبة، والتجاعيد.

**العلامات التي يتعين جسها:**

- المناطق الصلبة.
- المناطق الدافئة.
- الجلد المتورم في المناطق العظمية.



## المزيد من المعلومات عن قرحة الضغط

Australian Wound Management Association  
الجمعية الاسترالية للتعامل مع الجروح  
[www.awma.com.au](http://www.awma.com.au)

Wound Management Association of Victoria  
جمعية التعامل مع الجروح -  
فيكتوريا 9526 6912 (03).

### التغدية وإخصائيو التغذية

أنظر تحت "إخصائيو التغذية" Dieticians في دليل الهاتف الأصفر، أو اطلب من المهنيين الذين يقدمون لك الرعاية الصحية الاتصال بقسم التغذية Nutrition/Dietetics

Department في المستشفى المحلي للحصول على المزيد من المعلومات.

### إخصائيو معالجة القدمين

أنظر تحت "إخصائيو معالجة القدمين Podiatrists" في دليل الهاتف الأصفر، أو اطلب من المهنيين الذين يقدمون لك الرعاية الصحية الاتصال بقسم معالجة القدمين Podiatry Department في المستشفى المحلي للحصول على المزيد من المعلومات.

### شكر وتقدير

تم جمع المعلومات الواردة في هذا الكتيب من عدد من المصادر، ونوجّه بالشكر إلى العاملين في مستشفى

Sir Charles Gairdner Hospital في Nedlands في ولاية غرب استراليا والمعهد القومي للامتياز في الطبي السريري، لندن، إنجلترا، اللذين شكلت موادهما الأساس لأغلب المعلومات الواردة في هذا الكتيب.

يمكن الحصول على قائمة مراجع كاملة بالمصادر المستعملة بالإضافة إلى نسخ بنسق PDF من هذا الكتيب من موقع مجلس الجودة في فيكتوريا على الإنترنت:

[www.health.vic.gov.au/qualitycouncil](http://www.health.vic.gov.au/qualitycouncil)

بعض الصور المستعملة في هذا الكتيب تم التقاطها مع المساعدة من العاملين في مستشفى فرنكستون، Frankston Hospital، Peninsula Health.

#### المعلومات في المنطقة المحلية

إذا كانت لديك أية استفسارات، أو كنت تريدين الحصول على المزيد من المشورة أو المعلومات، تحدث مع ممرضتك.